



DEPARTAMENTO DE CONTROLE DO ESPAÇO AÉREO
INSTITUTO DE CARTOGRAFIA AERONÁUTICA
GERENCIAMENTO DE INFORMAÇÕES AERONÁUTICAS

CARTA DE ÁREA (ARC) AREA CHART (ARC)

CONSULTE NOTAM EM VIGOR PARA INFORMAÇÕES MAIS ATUALIZADAS
REFER TO NOTAM FOR LATEST EFFECTIVE INFORMATION

EFETIVAÇÃO/EFFECTIVE: 20 FEB 25
AIRC AMDT - APP: 2502A1

ESCALA: 1:500.000 NM 5 0 5 10

AS LINHAS ISOGÔNICAS SÃO VÁLIDAS PARA O PERÍODO 2022 - 2024
THE ISOGONIC LINES ARE VALID UNTIL THROUGH THE PERIOD AT 2020 - 2024
PROJEÇÃO CÔNICA CONFORME AO LAMBERT PARALELOS PARCELOS S 23 09 10 W 49 29 30 10
LAMBERT CONFORMAL CONIC PROJECTION STANDARD PARALLELS: S 23 09 10 W 49 29 30 10

LEGENDA / LEGEND

REGIÃO DE INFORMAÇÃO DE VOO (FIR) / LIGHT INFORMATION REGION

INDICADOR DE LOCALIDADE DA FIR / FIR location indicator: XXXXXXX - SIBXX
ATZ sempre classificado em nível inferior e superior: [XXXX-MSL-XXX]
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AÉREO ATZ e LIMITE INFERIOR e SUPERIOR: APP
ORÇAO ATZ QUE PRESTA SERVIÇO NA TMA / ATZ unit providing service at the TMA: XXXXX XXXXX
FREQUÊNCIA DO ORÇAO ATZ / ATZ unit frequency: XXXXX.XX

ÁREA DE CONTROLE TERMINAL (TMA) / TERMINAL CONTROL AREA

NOME DA TMA / TMA name: TMA XXX
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AÉREO ATZ e LIMITE INFERIOR e SUPERIOR: APP
ORÇAO ATZ QUE PRESTA SERVIÇO NA TMA / ATZ unit providing service at the TMA: XXXXX XXXXX
FREQUÊNCIA DO ORÇAO ATZ / ATZ unit frequency: XXXXX.XX

ZONA DE CONTROLE (CTR) / CONTROL ZONE

NOME DA CTR / CTR name: CTR XXXXXXX
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AÉREO e LIMITE INFERIOR e SUPERIOR: APP
ORÇAO ATZ QUE PRESTA SERVIÇO NA CTR / ATZ unit providing service at the CTR: XXXXX
FREQUÊNCIA DO ORÇAO ATZ / ATZ unit frequency: XXXXX.XX

ESPAÇO AÉREO CONDICIONADO / CONDITIONED AIRSPACE

IDENTIFICAÇÃO DA ÁREA / Area identification: SIB XXX
LIMITE SUPERIOR / Upper limit: LIMITE INFERIOR / Lower limit:
LIMITE LATERAL / Lateral limit:
ÁREA MUITO PERIGOSA PARA REPRESENTAR / Area too dangerous to represent: SIB XXX
P - PROIBIDA / Prohibited R - RESTRIÇÃO / Restriction

ATS ROUTES

RUMO MAGNÉTICO / Magnetic heading: SENTIDO DE VOO / Flight direction
NOME DO ARBITRO DE VOZ / Voice controller name:
RESERVADOR DE ROTAS PARA ATS / Route reservation:
DESIGNADOR DA ROTAS PARA ATS / Route designator:

ROTAS ATS - IDENTIFICAÇÃO / SIMBOLOGIA

REPRESENTAÇÃO GRÁFICA / Graphical representation:
ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA / Area Navigation Route:
ROTA ATS / ATS route:
ROTA DE ACESSO/SAÍDA / Access/Exit route:
ROTA DE INFORMAÇÃO / Information route:
SAÍDA ÚNICA / One-way:
SENTIDO ÚNICO / One-way:

PONTOS DE NOTIFICAÇÃO / REPORTING POINTS

ROTA ATS CONVENCIONAL / Conventional ATS Route		ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA - RNAV / Area Navigation Route - RNAV	
ATS ROUTE	ATS ROUTE	ATS ROUTE	ATS ROUTE
▲	▲	▲	▲
▲	▲	▲	▲
▲	▲	▲	▲
▲	▲	▲	▲
▲	▲	▲	▲

AUXÍLIOS - RÁDIO / RADIO AIDS

VOR		NDB	
Completado / Completed	A pontos / On request	Completado / Completed	A pontos / On request
●	○	●	○
●	○	●	○
●	○	●	○
●	○	●	○
●	○	●	○

ROTA DOS VENTOS ORIENTADA PARA O NORTE MAGNÉTICO / Compass rose (direction of magnetic north)

NOME DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid name:
IDENTIFICAÇÃO DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid identification:
FREQUÊNCIA DO AUXÍLIO - RÁDIO / Radio aid frequency:
CODIGO MORSE / Morse Code:
COORDENADAS DO AUXÍLIO - RÁDIO / Radio aid coordinates:

AERÓDROMO / AERODROME

FIR:
Completado / Completed:
Elevação em pés / Elevation in feet:
VPR:
Iluminação noturna / Night lighting:
Pista pavimentada / Paved runway:
Pista não pavimentada / Unpaved runway:

GENERALIDADES / GENERAL

ESPAÇO AÉREO CONTROLADO (CTA) / Controlled airspace:
LIMITE DE FIR - UTA / FIR - UTA boundary:
LIMITE DE SETOR DE FREQUÊNCIA / Frequency sector boundary:
LIMITE DE CTR / CTR boundary:
FRONTEIRA INTERNACIONAL / International boundary:
FRONTEIRA NACIONAL / National boundary:
ÁREA DETALHADA EM ARC / Area detailed in the ARC:
FRONTEIRA NACIONAL / National boundary:
ALTIMETRIA MÍNIMA DE ÁREA / Minimum area altitude:
FUSO HORÁRIO / Time zone:
LINHA ISOGÔNICA / Isogonic line:

LINHA DE MARCAÇÃO PARTINDO DE UM PONTO DE NOTIFICAÇÃO PARA UM NDB / Bearing line radiating from a reporting point to an NDB

Identificação do NDB / NDB identification:

RUMO MAGNÉTICO / Magnetic heading

Identificação do VOR / VOR frequency:

RUMO MAGNÉTICO / Magnetic heading

Identificação do VOR / VOR frequency:

NÍVEIS DE CRUZEIRO / CRUISING LEVELS

VOZ FIR	EXCETO OS CASOS / EXCEPT THESE CASES	NÍVEIS DE CRUZEIRO / CRUISING LEVELS	VOZ FIR
101.2	ALTIMETRIA DE ROTAS PARA AERODROMOS DE MÃO ÚNICA / ALTITUDE CHARTS TO UNIDIRECTIONAL AIRPORTS	101.2 APL	101.2 APL
29.52 ou 700 MM / 29.52 or 700 MM	CONTRADIÇÃO DE NÍVEIS EM ALGUMAS AERODROMOS / CONTRADICTION OF LEVELS IN SOME AIRPORTS	29.52 ou 700 MM	29.52 ou 700 MM

ALTIMETRIA / ALTITUDE

Altimeter setting:
Except these cases:
Elevação em pés / Elevation in feet:
29.52 ou 700 MM / 29.52 or 700 MM

CRUISING LEVELS

Altimeter setting:
Except these cases:
Elevação em pés / Elevation in feet:
29.52 ou 700 MM / 29.52 or 700 MM

ALTIMETRIA / ALTITUDE

Altimeter setting:
Except these cases:
Elevação em pés / Elevation in feet:
29.52 ou 700 MM / 29.52 or 700 MM

CRUISING LEVELS

Altimeter setting:
Except these cases:
Elevação em pés / Elevation in feet:
29.52 ou 700 MM / 29.52 or 700 MM

ALTIMETRIA / ALTITUDE

Altimeter setting:
Except these cases:
Elevação em pés / Elevation in feet:
29.52 ou 700 MM / 29.52 or 700 MM

